

Warranty:**Full One Year Warranty - Parts and Labor**

For one (1) year from the original retail purchase date, any part which fails in normal home use will be repaired or replaced free of charge.

Canadian Residents

The above warranties only cover an appliance installed in Canada that has been certified or listed by appropriate test agencies for compliance to a National Standard of Canada unless the appliance was brought into Canada due to transfer of residence from the United States to Canada.

*The specific warranties expressed above are the **ONLY** warranties provided by the manufacturer. These warranties give you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.*

What is Not Covered By These Warranties:

1. Conditions and damages resulting from any of the following:
 - a. Improper installation, delivery, or maintenance.
 - b. Any repair, modification, alteration, or adjustment not authorized by the manufacturer or an authorized servicer.
 - c. Misuse, abuse, accidents, or unreasonable use.
 - d. Incorrect electric current, voltage, or supply.
 - e. Improper setting of any control.
2. Warranties are void if the original serial numbers have been removed, altered, or cannot be readily determined.
3. Light bulbs.
4. Products purchased for commercial or industrial use.
5. The cost of service or service call to:
 - a. Correct installation errors.
 - b. Instruct the user on the proper use of the product.
 - c. Transport the appliance to the servicer.
6. Consequential or incidental damages sustained by any person as a result of any breach of these warranties. Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so the above exclusion may not apply.

If You Need Service

- Call the dealer from whom your appliance was purchased or call Maytag ServicesSM, Maytag Customer Assistance at 1-800-688-9900 USA and 1-800-688-2002 CANADA to locate an authorized servicer.
- Be sure to retain proof of purchase to verify warranty status. Refer to WARRANTY for further information on owner's responsibilities for warranty service.
- If the dealer or service company cannot resolve the problem, write to Maytag ServicesSM, Attn:CAIR[®] Center, P.O. Box 2370, Cleveland, TN 37320-2370, or call 1-800-688-9900 USA or 1-800-688-2002 CANADA.

U.S. customers using TTY for deaf, hearing impaired or speech impaired, call 1-800-688-2080.

NOTE: When writing or calling about a service problem, please include the following information:

- a. Your name, address and telephone number;
 - b. Model number and serial number;
 - c. Name and address of your dealer or servicer;
 - d. A clear description of the problem you are having;
 - e. Proof of purchase (sales receipt)
- User's guides, service manuals and parts information are available from Maytag ServicesSM, Maytag Customer Assistance.

Garantie:**Garantie complète d'un an -
Pièces et main-d'œuvre**

Durant une période d'un an (1) an à compter de la date d'achat initiale toute pièce qui se révélerait défectueuse dans les conditions normales d'usage ménager normal sera réparée ou remplacée gratuitement.

Résidents canadiens

Les garanties énoncées ci-dessus couvrent un appareil installé au Canada seulement s'il a été agréé par les agences de test habilitées (vérification de la conformité à une norme nationale du Canada), sauf si l'appareil a été introduit au Canada à l'occasion d'un changement de résidence des États-Unis vers le Canada.

Les garanties formulées ci-dessus sont les SEULES que le fabricant accorde.

Ces garanties vous confèrent des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits, variables d'un État à l'autre.

Ne Sont pas Couverts par ces Garanties:

1. Les conditions et les dommages attribuables à:
 - a. Une installation, une livraison ou un entretien effectués incorrectement.
 - b. Toute réparation, modification, altération et tout réglage non autorisés par le fabricant ou par un prestataire de service après-vente agréé.
 - c. Une utilisation inadéquate, abusive ou déraisonnable, ainsi que des accidents.
 - d. Une alimentation électrique (tension, intensité) inadéquate.
 - e. Un réglage inadéquat d'une ou de plusieurs commandes.
2. Las garantías se anulan si los números de serie originales han sido retirados, alterados o si no se pueden determinar rápida y fácilmente.
3. Des ampoules.
4. Des produits achetés aux fins d'usage commercial ou industriel.
5. Les coûts d'entretien ou de réparation visant à:
 - a. Corriger des erreurs d'installation.
 - b. Expliquer aux utilisateurs comment se servir du produit.
 - c. Transporter l'appareil aux locaux du prestataire de service après-vente.
6. Les dommages directs ou indirects subis par toute personne qui contre vient aux modalités de ces garanties. Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages directs ou indirects, par conséquent les clauses restrictives ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Si l'intervention d'un Réparateur est Nécessaire

- Téléphonnez au revendeur qui vous a vendu l'appareil ou aux Services à la clientèle de Maytag, ou le Service d'assistance à la clientèle de Maytag en composant le 1 800-1-800-688-9900 aux États-Unis, et au 1-800-688-2002Canada pour obtenir les coordonnées d'un prestataire de service après-vente agréé.
- Veuillez conserver la preuve d'achat pour justifier la validité de la garantie. Reportez-vous à la garantie pour obtenir plus de détails sur les responsabilités du propriétaire à l'égard du service sous garantie.
- Si le revendeur ou l'entreprise de service après-vente ne peut pas résoudre le problème, écrivez à Maytag Services, À l'attention de : CAIR Center, P.O. Box 2370, Cleveland, TN 37320-2370, U.S.A. ou composez le 1-800-688-9900 aux États-Unis ou au 1-800-688-2002 CANADA

REMARQUE: Lorsque vous écrivez ou téléphonez pour signaler un problème de réparation, veuillez fournir les renseignements suivants:

- a. Nom, adresse et numéro de téléphone;
 - b. Numéro de modèle et de série;
 - c. Nom et adresse de votre concessionnaire ou de votre prestataire de service après-vente;
 - d. Description claire du problème éprouvé;
 - e. Preuve d'achat (reçu de vente)
- Des guides d'utilisateur, des manuels de réparation et des renseignements sur les pièces sont disponibles auprès des services à la clientèle de Maytag et de Maytag.

Garantía:

Garantía Completa por Un Año - Repuestos y Servicio

Durante un (1) año desde la fecha de compra, se reemplazará o reparará sin costo alguno cualquier parte que falle al ser usada normalmente en el hogar.

Para Residentes Canadienses

La garantía recién mencionada cubre una unidad instalada en Canadá siempre y cuando haya sido certificada o listada por una agencia de pruebas apropiada que verifique el cumplimiento de los Estándares Nacionales Canadienses, a menos que la unidad haya sido llevada a Canadá debido al cambio de domicilio desde los Estados Unidos a Canadá.

Las garantías específicas recién mencionadas son las UNICAS garantías proporcionadas por el fabricante. Estas garantías le proporcionan derechos legales específicos, y también puede ud. tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Lo Siguiente no está Cubierto por estas Garantías:

1. Condiciones y daños que resulten de cualquiera de los siguientes casos:
 - a. Instalación, entrega o mantención inapropiadas.
 - b. Cualquier reparación, modificación, alteración o ajuste no autorizado por el fabricante o por un proveedor de servicio autorizado.
 - c. Mal uso, abuso, accidentes o uso no razonable.
 - d. Corriente eléctrica, voltaje o suministro incorrecto..
 - e. Ajuste inapropiado de cualquiera de los controles.
2. Las garantías se anulan si los números de serie originales han sido retirados, alterados o si no se pueden determinar rápida y fácilmente.
3. Bombillas.
4. Productos comprados para uso comercial o industrial.
5. El costo de servicio o llamadas de servicio para:
 - a. Corregir errores de instalación.
 - b. En señalar al usuario el uso apropiado del producto.
 - c. Transportar el electrodoméstico al servicio técnico.
6. Daños incidentales o consecuentes sostenidos por una persona como resultado de cualquier violación de estas garantías. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de tal manera que esta exclusión puede no ser efectiva.

Si Ud. Necesita Servicio

- Llame al vendedor a quien le compró el electrodoméstico, o llame a Maytag ServicesSM, al Centro de Atención al Cliente de Maytag al 1-800-688-9900 USA y 1-800-688-2002 CANADA para localizar al servicio técnico más cercano.
- Asegúrese de guardar la prueba de compra para verificar el estado de su garantía. Véase la sección GARANTIA para mayor información sobre las responsabilidades del propietario para el servicio de garantía.
- Si el vendedor o la compañía de servicio no puede resolver el problema, escriba a: Maytag ServicesSM, Attn:CAIR® Center, P.O. Box 2370, Cleveland, TN 37320-2370, o llame al 1-800-688-9900 USA o 1-800-688-2002 CANADA.

Los clientes de EE.UU. que usen TTY para personas sordas, con problemas auditivos o de voz, llame al 1-800-688-2080.

NOTA: Cuando nos escriba o llame respecto a un problema de servicio, por favor incluya la siguiente información:

- a. Su nombre, dirección y número telefónico;
- b. Número de modelo y número de serie;
- c. Nombre y dirección del vendedor o servicio técnico;
- d. Una clara descripción del problema;
- e. Prueba de compra (boleta de venta).

- Las guías del usuario, manuales de servicio e información sobre partes están disponibles en Maytag ServicesSM, Centro de Atención al Cliente de Maytag.